

FORBACH **MAGAZINE**

Le magazine d'information de la ville de Forbach

N°25 - AVRIL 2026

**ÇA S'EST PASSÉ
À FORBACH P4-6**
Présentation de la nouvelle
équipe municipale

FORBACH À VENIR P17

Seniors en forme pour une
pratique sportive douce



**La nouvelle mandature
est bien lancée !**

DOSSIER P.9

SOMMAIRE



Seniors en forme : des activités sportives douces près de chez vous



Le Marché des Saveurs est de retour le 2 mai à partir de 10h00, Pl. Aristide Briand



Le Festival de Jazz Manouche aura lieu du 8 au 10 mai au Centre des Congrès du Burghof

P4 à 7 Ça s'est passé à Forbach

P4
Présentation de la nouvelle
équipe municipale

P7
Retour en images sur les
derniers événements

P9 à 15 Un budget 2026 ambitieux et maîtrisé

P10
Comprendre le budget
d'une commune

P11
Présentation des
investissements 2026

P16 à 17 Forbach à venir

P16
5^e édition du Festival de Jazz

P17
À la découverte de la culture
turque à La Syna

Directeur de la publication : Alexandre Cassaro / Rédaction, conception et réalisation : service communication. avril 2026 – ISSN 1268-4864.

LUDOTHEQUE

Léontine Kamba De 0 à 6 ans

★ Plus qu'une salle de jeux, un lieu de découvertes, d'éducation et d'accompagnement à la parentalité.

Ludothèque Léontine Kamba
2, rue Félix Barth 57600 FORBACH

06 85 32 77 00
ludotheque@ccas-forbach.fr





Mes chers concitoyens,

Les 15 et 22 mars derniers, à l'occasion des élections municipales, vous avez renouvelé votre confiance en mon équipe et moi-même. Je tiens à vous remercier pour votre large et précieux soutien. Ainsi, une nouvelle mandature s'ouvre et, avec elle, de nouveaux projets pour améliorer votre quotidien, renforcer l'attractivité de notre ville, préparer l'avenir de notre jeunesse.

Le 17 avril dernier, votre Conseil Municipal a adopté le Budget Primitif 2026. La Municipalité a posé la première pierre du mandat municipal. D'abord, les indicateurs financiers de notre collectivité sont toujours au vert. En effet, d'ici la fin de l'année 2026, une nouvelle fois, la dette de la commune diminuera puisqu'elle passera de 33,8 à 32,4 millions d'euros. Pour rappel, la dette était de 38 millions d'euros en 2020. Notre objectif est de passer sous la barre des 30 millions d'euros d'ici la fin de la mandature. Aussi, pour la septième année consécutive, notre équipe municipale n'augmentera pas les impôts locaux. Nous voulons, avant toute chose, préserver votre pouvoir d'achat. Puisque les dotations de l'Etat sont stables, afin d'augmenter l'épargne de la Ville, nous réduirons les charges de fonctionnement de l'ordre de 2,40% soit 620.000 euros. La constitution d'une épargne est une condition sine qua non pour poursuivre nos investissements d'avenir.

En 2026, nous poursuivrons la rénovation des routes pour un montant d'1 million d'euros. Nous continuerons le déploiement de la technologie LED dans l'espace public ainsi que dans nos bâtiments communaux pour un coût de 200.000

« Les indicateurs financiers de notre collectivité sont toujours au vert. D'ici la fin de l'année 2026, la dette de la commune diminuera et passera de 33,8 à 32,4 millions d'euros. Pour la septième année consécutive, notre équipe municipale n'augmentera pas les impôts locaux »

euros. Cet investissement permet de réduire la facture d'électricité d'au moins 40%. Nous développerons la vidéoprotection afin d'assurer la sécurité de tous, sur l'ensemble de la ville, pour un investissement de 120.000 euros. Puisque notre Marché de Noël monte en puissance, nous ferons l'acquisition de nouveaux chalets pour un montant de 65.000 euros.

L'année 2026 est une année consacrée à notre jeunesse. La nouvelle crèche de Bellevue a été livrée au mois de mars. Elle renforce la centralité d'équipements du quartier et augmente les possibilités de garde pour les familles forbachoises. Le chantier du parc urbain de la rue Henri Kaufman s'est achevé au mois d'avril. Avec l'ensemble de nos parcs, désormais, chaque jeune forbachois réside à moins de 500 mètres d'un équipement sportif ou d'une aire de jeux. Les cours de récréation des écoles maternelles du Bruch et du Wiesberg sont végétalisées. Dès cet été, nous végétaliserons la cours de récréation du groupe scolaire de Marienau.

En termes de politiques publiques, la Maison des Cultures Numériques a ouvert ses portes en janvier 2026. Elle sera le lieu de la découverte et de l'apprentissage des nouvelles technologies pour tous les écoliers forbachois. Dès septembre 2026, nous étendrons et renforcerons le soutien scolaire individualisé dans chaque quartier de la commune. Ce dispositif municipal est plébiscité par les enseignants ainsi que par les parents d'élèves. A partir de la rentrée de septembre, nous proposerons des cours d'anglais gratuits pour nos écoliers. Ces cours auront lieu le samedi matin au sein des locaux de la Médiathèque Roger Bichelberger.

Mes chers concitoyens, vous le constatez : Grandir, découvrir, s'épanouir ! En 2026, Forbach est le tremplin de la réussite !

Je vous souhaite une bonne lecture !

Fidèlement,

Votre Maire
Alexandre Cassaro

Mandature 2026-2032 : vingt-sept



Gersende Korinek

1^{ère} adjointe à l'urbanisme et au patrimoine



Jérémy Lauer

2^e adjoint à l'environnement et à la transition énergétique



Sabrina Hassinger

3^e adjointe au commerce, à l'artisanat et au tourisme



Fabrice Botz

4^e adjoint à l'éducation et à la jeunesse



Bedda Ousga

5^e adjointe aux solidarités, à l'insertion, aux seniors et à la petite enfance



Patrick Erba

6^e adjoint aux finances



Evelyne Nowak

7^e adjointe à la sécurité, à la tranquillité publique et à la prévention des risques



Pascal Berthiaux

8^e adjoint aux ressources humaines, au dialogue social et à la commande publique



Josette Krettlich

9^e adjointe aux quartiers, à la proximité et au cadre de vie

élus à votre service



Bernard Lajus

10^e adjoint à la vie associative
et sportive



Éric Cinqualbre

Conseiller municipal délégué
Président de la commission
Administration générale, finances
& ressources humaines



Samia Hocine

Conseillère municipale déléguée
Présidente de la commission
Attractivité, économie & culture



Sandrine Schissler

Conseillère municipale déléguée
Présidente de la commission
Environnement & travaux



Ali Ait Ouaarab

Conseiller municipal délégué
Président de la commission
Éducation, jeunesse & sports



Grégoire Koehl

Conseiller municipal délégué
Président de la commission
Santé, sécurité, prévention des
risques & social



Kemal Kazanc

Conseiller municipal délégué
au numérique et aux nouvelles
technologies



Robert Ahr

Conseiller municipal délégué
à la culture



Anne-Rose Philipps

Conseillère municipale déléguée
aux quartiers du Creutzberg
et de Petite Forêt

Mandature 2026-2032 (suite)



Mireille Bison

Conseillère municipale déléguée
à la voirie et aux espaces verts



Claudine Rumpler

Conseillère municipale déléguée
au quartier de Bellevue



Renardo Lorier

Conseiller municipal délégué
à la lutte contre l'habitat indigne
et au logement ANRU



Elisabeth Wagner

Conseillère municipale déléguée
à la solidarité intergénérationnelle



Romain Stephani

Conseiller municipal délégué
à l'histoire locale et au
devoir de mémoire



Tiffany Fusca

Conseillère municipale déléguée
au quartier de Marienau



Christelle Chiche-Tohibo

Conseillère municipale déléguée
au quartier du centre-ville



Mike Luxembourger

Conseiller municipal délégué
à la démocratie participative



Marcie Greff

Conseillère municipale déléguée
au quartier du Bruch

SUR LE VIF



▲ Séances de cinéma, goûters suisse à la Syna, soirées jeux à la médiathèque, séances d'art à la Galerie Têt'de l'Art ou ateliers photo avec les Carnets de Moselle-Est : les vacances de Pâques étaient riches en animations grâce au Passeport Culturel de la Ville de Forbach.



▲ Samedi 4 avril, la Ville de Forbach organisait une animation familiale pour Pâques. Au programme : jeux pour enfants, scène musicale, balade à poney, distribution de chocolat et marché de Pâques.



▲ Seniors en forme : des activités physiques sont proposées aux seniors dans les maisons de quartier, tous les matins, du lundi au vendredi, de 10h00 à 12h00.

▲ Le conseil municipal d'installation pour la mandature 2026-2032 s'est tenu le 27 mars 2026. Il a permis l'élection du Maire, Alexandre Cassaro, pour un 2^e mandat.



▲ La cérémonie du Mérite Forbachois a permis de mettre à l'honneur les talents qui contribuent au dynamisme et au rayonnement de la ville. Bravo à tous les lauréats.

▶ Du 20 au 22 février, La Syna a accueilli un événement dédié à la découverte de la culture portugaise.

▶ Inauguration du parvis du centre social de Bellevue, qui a été réaménagé, embelli et équipé de jeux et de mobiliers.





OPTISSIMO

Elif BERKAN

38 rue de la Montagne,
57600 Forbach

03 56 03 00 61



MAISON DE TOILETTAGE

97 RUE NATIONALE,
57600 FORBACH

06 22 25 36 52



laconteusedecire.fr

*Bougies et
fondants parfumés*

*Poudres parfumées
et sprays textiles*

*Produits fabriqués
à la main à Forbach*

114 rue Nationale
57600 Forbach

06 13 07 53 72



DOSSIER

Un budget 2026 ambitieux et maîtrisé

La municipalité a adopté son budget primitif pour l'année 2026 lors du conseil municipal du 17 avril. Ce budget se distingue par un niveau d'investissement soutenu, traduisant une volonté affirmée d'agir pour le développement du territoire et la qualité de vie des habitants. Il s'élève à 32 millions d'euros en fonctionnement et à 8 millions d'euros en investissement. Maîtrisé, ce budget s'inscrit dans une trajectoire de désendettement progressif, sans recours à une hausse de la fiscalité, tout en permettant d'absorber les effets de l'inflation. Retrouvez dans ce dossier spécial l'ensemble des priorités et des actions prévues pour 2026.

Comprendre le budget d'une commune

Qu'il s'agisse de rénover une école, d'ouvrir une crèche, d'entretenir les rues ou de soutenir la vie associative, le budget communal est au cœur de toutes les actions de la ville. Chaque année, les communes bâtissent un budget qui reflète leurs priorités, leurs engagements et leur capacité à transformer concrètement la vie locale. Cette année, lors du conseil municipal du 17 avril, le budget primitif a été voté.

Mais que recouvre exactement ce budget ? Comment se décide-t-il ? D'où viennent les recettes et comment sont réparties les dépenses ? Pour répondre à ces questions, ce dossier vous propose un éclairage sur le fonctionnement du budget d'une commune, en explorant ses principales composantes : la section de fonctionnement, la section d'investissement et les recettes qui les alimentent.

Fonctionnement : faire tourner la ville au quotidien

La section de fonctionnement regroupe toutes les dépenses nécessaires au bon déroulement des services municipaux au jour le jour : salaires du personnel municipal, achats de fournitures, chauffage des écoles, entretien des bâtiments publics, subventions aux associations...etc. C'est la part du budget qui permet à la ville de fonctionner au quotidien, sans générer de nouveau patrimoine.

Investissement : construire, rénover, préparer l'avenir

La section d'investissement, elle, concerne les dépenses qui servent à construire ou améliorer durablement le patrimoine communal : construction

d'un équipement, rénovation d'un bâtiment, achat de matériel informatique, aménagement d'un parc, réparation des voiries...etc. C'est une vision à long terme, qui reflète les projets structurants de la commune.

Recettes : d'où vient l'argent du budget ?

Pour financer ses dépenses, la commune s'appuie sur plusieurs sources de recettes : les impôts locaux (comme la taxe foncière), les dotations de l'État, les subventions, les produits des services municipaux (exemples : cantines, occupation du domaine public, locations...etc.), ou encore l'emprunt pour certains investissements. Une gestion équilibrée de ces ressources est essentielle pour garantir la stabilité financière et la capacité d'agir dans la durée.

Le budget de la commune, comment ça marche ?

Des recettes pour financer les services et les projets



Un budget équilibré : les dépenses ne peuvent pas dépasser les recettes.

Les investissements de l'année 2026

PETITE ENFANCE – 1 300 000 €

La nouvelle crèche de Bellevue est un établissement entièrement neuf, repensé pour proposer de grands espaces de vie, un espace motricité, 3 dortoirs et une pièce dédiés au personnel. Plus confortable, mieux sécurisée, la nouvelle crèche bénéficie d'une surface de 389 m² et peut désormais accueillir 25 berceaux au lieu de 22 auparavant.



ÉCOLES – 1 222 230 €

Les cours d'école du Wiesberg et du Bruch ont été rénovées. Végétalisées, elles sont désormais plus accueillantes, avec des espaces de jeux plus sûrs. L'installation d'un plateau sportif sera également réalisée au cours de l'année dans le groupe scolaire de Marienau, qui fera également l'objet d'une rénovation de la cour.



ROUTES – 1 000 000 €

Pour la sécurité et le confort de tous, un plan pluriannuel d'investissement de réfection de la voirie a été lancé il y a 5 ans. Ainsi, chaque année, la commune consacre 1 million d'euros pour réparer ses routes. En 2026, les axes suivants sont concernés : rue du Holweg, rue Thérèse, rue de Bellevue (tranche 2), chemin d'accès au parc du Schlossberg et trottoirs de la rue du Maréchal Ney.

visiteurs accueillis en 2025. Son organisation multisite, avec une implantation principale au parc du Schlossberg et des animations proposées en centre-ville, contribue à son caractère original et à son succès grandissant. Afin d'accompagner cette montée en puissance, la commune prévoit l'acquisition de nouveaux chalets pour un montant de 65 000€.



MARCHÉ DE NOËL – 65 000 €

Le marché de Noël de Forbach poursuit son développement et confirme son attractivité, avec plus de 125 000



CULTURE – 620 000 €

La Maison des cultures numériques poursuit son développement en 2026. Des équipements de pointe y sont installés, afin de favoriser l'accès à la culture numérique pour tous : studio d'enregistrement, graphisme, tournage vidéo, Musique Assistée par Ordinateur, etc.

FORBACH ÉNERGIE POSITIVE – 200 000 €

100 000 euros sont cette année consacrés au déploiement de luminaires LED pour l'éclairage public, plus économes en énergie mais aussi plus durables. Les rues suivantes en seront équipés : rue Georges Leharle, avenue de Stiring Wendel, allée des Cyprès, allée des Peupliers, allée de la Lisière, avenue du Général Patch, rue Jean Jaurès, rue de Schoeneck, rue Poincaré, rue des Alliés, rue du Faubourg Ste Croix, rue du Mont Ste Croix,

rue Alsace Lorraine, rue Paul Ney, rue du Wiesberg, rue de Marienau, chemin d'accès à la Chapelle Ste Croix. Les écoles de Bellevue et du Creutzberg seront également dotées de luminaires LED à hauteur de 100 000 euros.

SÉCURITÉ – 180 000 €

En 2026, la Ville de Forbach poursuit ses efforts en faveur de la sécurité avec un investissement de 120 000 euros consacré au déploiement de la vidéoprotection. Depuis 2020, le parc de caméras est passé de 90 à 160 équipements, répartis entre le centre-ville et les quartiers. Les nouvelles installations viendront renforcer cette couverture, avec une attention particulière portée aux secteurs fréquentés par les jeunes publics, afin d'améliorer encore la sécurité et la tranquillité publique. Parallèlement, 60 000 euros seront investis dans des opérations de sécurisation de la

voirie, avec la mise en place de ralentisseurs et d'autres aménagements destinés à améliorer la sécurité routière.



Une gestion saine et rigoureuse des finances publiques

Bonne nouvelle : les finances de la Ville de Forbach sont solides et bien maîtrisées. Avec une capacité de remboursement de 3,5 millions d'euros, la commune montre qu'elle peut faire face à ses engagements tout en continuant à investir pour améliorer le quotidien de tous.

Pour financer ses projets, la Ville a recours à un emprunt de 2,15 millions d'euros. Cet emprunt est utilisé de manière raisonnée pour réaliser des travaux utiles : équipements, aménagements, modernisation de la ville.

Mais surtout, la municipalité ne finance pas seule ces projets. Elle peut compter sur les subventions de ses partenaires. Résultat : une partie importante des travaux est financée par des aides extérieures, ce qui limite l'impact sur le budget communal.

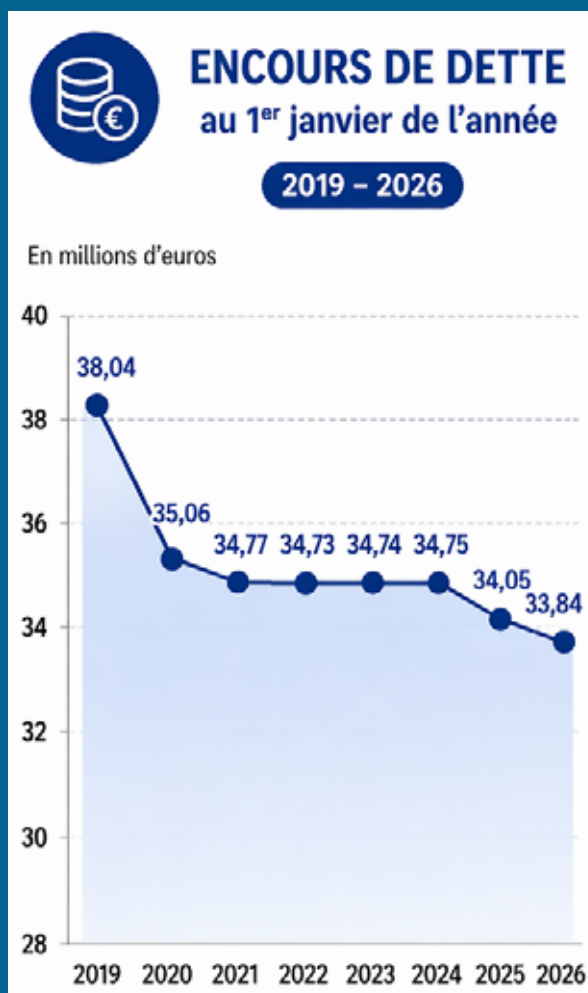
En résumé, Forbach avance, investit et améliore son cadre de vie, tout en gardant une gestion prudente et responsable de l'argent public.

DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT MAÎTRISÉES

Dans un contexte économique toujours contraint, la Ville de Forbach poursuit ses efforts de rigueur budgétaire en maîtrisant strictement ses dépenses de fonctionnement, indispensables au maintien des services publics du quotidien (personnel, énergie, soutien aux associations, entretien des équipements, etc.). En 2026, ces dépenses diminuent de 2,4 %, après un premier effort de baisse engagé dès 2025, traduisant une gestion responsable et volontariste des finances communales. Cette performance est d'autant plus remarquable que, dans le même temps, les dépenses de fonctionnement ont progressé en moyenne de 4 % dans les collectivités françaises. Ces résultats témoignent de la capacité de la municipalité à préserver la qualité du service public tout en veillant à la bonne utilisation de l'argent public.

UNE DETTE EN BAISSÉ CONSTANTÉ

La dette de la ville est en constante baisse depuis 2020. Grâce à une attention portée à chaque dépense, la dette totale de la Ville est passée de 38 millions d'euros en 2020 à 33,8 millions d'euros au 1^{er} janvier 2026. Fin 2026, la Ville de Forbach aura encore remboursé 3,5 millions d'euros alors qu'elle devrait emprunter 2 millions d'euros, soit une dette restante de 32,4 millions d'euros.



L'encours de dette continue de baisser et passe sous le seuil des 34 M€



UNE ÉPARGNE RETROUVÉE ET CONSOLIDÉE

L'épargne correspond à la différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement de la Ville. Elle constitue un indicateur clé de la santé financière d'une collectivité et de sa capacité à investir.

Avant 2020, le niveau d'épargne nette apparaissait particulièrement limité, réduisant fortement les marges de manœuvre de la Ville. Depuis, la municipalité a engagé un travail de redressement et de gestion rigoureuse, permettant de rétablir durablement les équilibres financiers.

Entre 2021 et 2025, l'épargne nette s'est ainsi maintenue à un niveau solide, traduisant la capacité retrouvée de la Ville à autofinancer ses projets tout en maîtrisant son endettement.

« Une épargne nette durablement renforcée depuis 2020, au service des investissements et de l'avenir du territoire. »

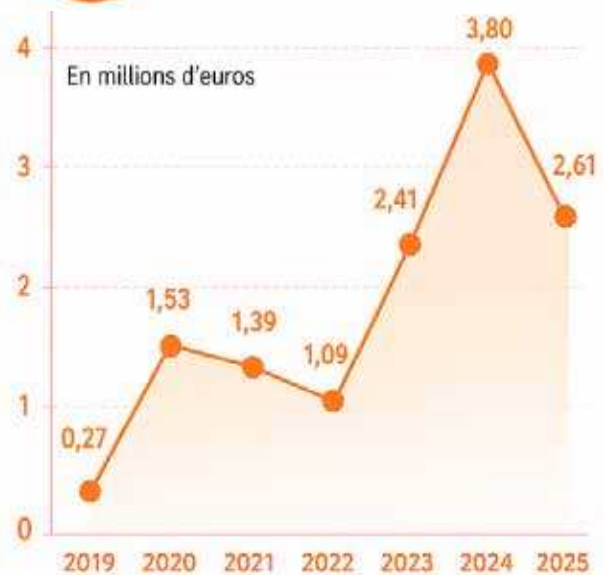
En 2026, le niveau d'épargne nette présenté correspond à une prévision budgétaire, construite avec prudence. Comme chaque année, les résultats définitifs viendront conforter cette trajectoire, en tenant compte notamment des ajustements en cours d'exercice.

Cette gestion rigoureuse permet à la Ville de Forbach de poursuivre ses investissements à un niveau soutenu, tout en préservant ses équilibres financiers et en limitant le recours à l'emprunt. Une trajectoire responsable, au service des habitants et du développement du territoire.



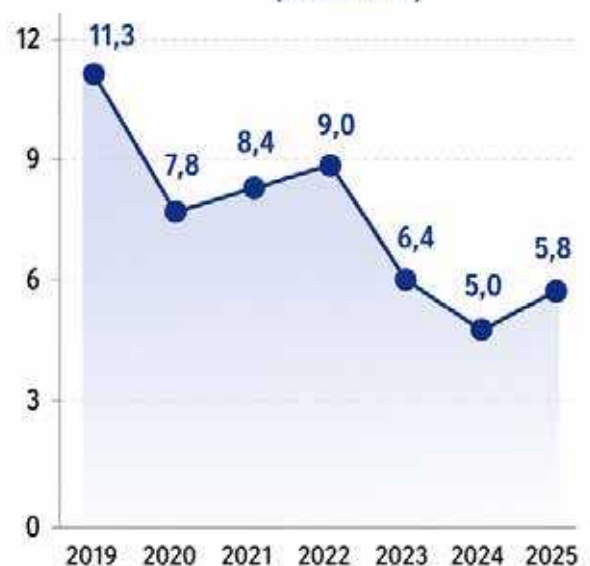
ÉPARGNE NETTE

2019 - 2025



CAPACITÉ DE DÉSENDETTEMENT

(en années)



L'actualité de votre ville sur l'appli

Ville de Forbach



Des actualités,
des infos utiles,
des services...



*Votre ville
à portée de main !*



mairie-forbach.fr



VILLE DE
FORBACH

Swinguez avec le Festival de Jazz à Forbach



Les 8, 9 et 10 mai prochains, les amoureux de musique et, plus particulièrement, les amateurs de jazz ont rendez-vous au Centre des Congrès du Burghof pour trois jours de concerts organisés par le Jazz Festival Forbach, en partenariat avec la Ville de Forbach et le département de la Moselle.

À la clé : des artistes de renommée internationale et une ambiance festive à souhait.

Programme

Vendredi 8 mai à 19h - Amphithéâtre du Burghof :
• Hot Sugar Band Swing Project et Hot Sugar invite Amati Schmitt, Sébastien Giniaux et Guismo Graf, hommage à Django

Samedi 9 mai à 19h - Amphithéâtre du Burghof :
• Dario Napoli Trio invite Baiju Bhatt
• San Sévérino, Brady Winterstein et Hervé Poulikin

Dimanche 10 mai à 19h - Amphithéâtre du Burghof :
• Pansch Weiss et Jimmy Hoffmann 4TET
• Luis Salinas

Du vendredi au dimanche à 15h - Cour du Burghof :
• Concerts gratuits en journée avec Mario Hoffman et David Girardi Project

Réservez vos places sur
ticketmaster.fr



Le Marché des Saveurs est de retour

C'est un rendez-vous que les Forbachois attendent avec impatience : le Marché des saveurs est de retour samedi 2 mai de 10h00 à 18h00 sur la place Aristide Briand.

Il se tiendra tous les premiers samedis du mois, de mai à septembre.

Au programme : des produits locaux, de saison et de qualité, des exposants passionnés, une ambiance conviviale... et toujours le plaisir de flâner, goûter, discuter, découvrir auprès de nos artisans.



À la découverte de la culture turque à la Syna

Les week-ends de la Syna sont de retour en ce mois de mai. Lancés au début de l'année 2022, ces rendez-vous festifs font désormais partie du paysage culturel forbachois. Ils forment un moment privilégié de partage, de découverte et de convivialité autour de traditions diverses.

La Ville de Forbach vous invite une fois de plus au voyage du vendredi 15 au dimanche 17 mai pour une plongée au cœur de la Turquie ! Venez vous régaler avec les spécialités culinaires turques et participer à des ateliers en famille.

Entrée libre et gratuite.



REMISE EN FORME

Seniors en forme

Bouger, se sentir bien, garder la forme et partager un moment convivial... tout cela est possible près de chez vous et gratuitement grâce au Pass Bleu et le dispositif « Seniors en forme ».

Pilates, stretching, fitness, marche nordique, aérobic, foot en marchant... Les activités sont variées, adaptées à tous et encadrées par les éducateurs sportifs de la Ville, en lien avec les associations et clubs de quartier.

Une séance par semaine est proposée dans votre quartier selon le planning suivant :

Centre social de Bellevue - lundi de 10h à 12h

Foyer du Creutzberg - mardi de 10h à 12h

Foyer de Marienau - mercredi de 10h à 12h



Foyer du Bruch - jeudi de 10h à 12h

Centre social du Wiesberg - vendredi de 10h à 12h

Programme et Pass Bleu sont à retirer auprès du Centre Communal d'Action Sociale

Informations au 03 87 84 31 27

Groupe de la majorité

Représentant de la Majorité Municipale -
Patrick Erba

Chères Forbachoises,
Chers Forbachois,

À l'issue des élections municipales, vous avez renouvelé votre confiance à notre équipe, et nous tenons à vous en remercier. Ce soutien nous honore autant qu'il nous engage. Il conforte la dynamique engagée depuis plusieurs années et renforce notre détermination à poursuivre, avec sérieux et ambition, le travail entrepris à votre service.

Lors du Conseil municipal du 17 avril, nous avons adopté un budget à la fois ambitieux et rigoureusement maîtrisé, fidèle à la ligne que nous défendons : investir pour préparer l'avenir, tout en garantissant une gestion responsable des finances communales. Un budget ambitieux, d'abord, parce que nous continuons à investir pour améliorer concrètement le quotidien des habitants et préparer l'avenir de notre ville.

L'année 2026 sera placée sous le signe de la jeunesse, avec des projets structurants en faveur de la petite enfance, de l'éducation et de l'innovation : nouvelle crèche à Bellevue, équipements de la Maison des Cultures Numériques, végétalisation des cours d'école du Wiesberg, du Bruch et de Marienau. Autant d'actions qui traduisent notre volonté de construire une ville plus moderne et tournée vers les générations futures.

Le cadre de vie demeure également une priorité forte de notre action municipale. Ainsi, un million d'euros

sera à nouveau consacré à la rénovation de la voirie, tandis que seront lancées les études préparatoires à la transformation de la zone piétonne du centre-ville. Il s'agira d'une étape essentielle pour renforcer l'attractivité de notre cœur de ville.

Un budget maîtrisé, ensuite, parce que ces investissements s'inscrivent dans une trajectoire financière saine.

Depuis plusieurs années, notre commune poursuit son désendettement : la dette municipale est passée de 38 à 33 millions d'euros depuis 2020. Cette amélioration significative a été obtenue sans renoncer à investir et sans augmenter les impôts locaux.

Parallèlement, les dépenses de fonctionnement continuent de diminuer. Les efforts engagés pour rationaliser les dépenses, optimiser l'organisation des services et mettre fin aux dérives de gestion produisent aujourd'hui des résultats. Cette rigueur nous permet de dégager des marges de manœuvre pour financer les projets utiles aux habitants.

Avec l'arrivée du printemps, la vie locale reprend toute sa vitalité. Le mois de mai marquera le lancement des premières grandes animations de la saison : Eurolympiades, Marché des Saveurs, Festival de Jazz Manouche, Meeting International d'Athlétisme... autant de rendez-vous qui feront vivre Forbach dans un esprit de convivialité.

C'est cette ambition que nous continuerons à porter : une ville bien gérée, qui investit, qui avance et qui rayonne.

Groupes de l'opposition

Forbach place à l'action - Abdah Griffete

Nous remercions sincèrement les électeurs pour leur confiance et leur engagement démocratique. Dans un contexte où le pouvoir d'achat est durement impacté, notre rôle d'élus d'opposition est de porter une voix constructive, exigeante et responsable. Nous resterons attentifs aux décisions prises, avec une priorité claire : améliorer concrètement le quotidien des Forbachois, en défendant l'intérêt général, en proposant des solutions utiles et en restant à l'écoute des besoins réels de chacun au quotidien.

Forbach notre passion - Éric Diligent

Texte non reçu.

Forbach humaniste et européenne : Paul TORNOW, l'architecte allemand au service de la Moselle



Paul Otto Karl Tornow naît le 14 juin 1848 à Zielenzig, en Prusse, aujourd'hui Sulęcín, en Pologne. Malgré l'amputation de sa main droite, il se distingue très jeune pour ses talents de dessinateur. Après des études à l'Académie d'Architecture de Berlin, il intègre en 1870, l'agence londonienne d'architecture de Georges-Edmond Street. Il collabore alors à la construction du nouveau Palais de Justice de Londres et à la restauration des cathédrales d'York et de Dublin.

En 1874, il s'installe en Lorraine, où il est nommé architecte du diocèse de Metz. A ce titre, il est responsable de l'entretien et de la restauration de la cathédrale Saint-Étienne. Pendant plus de 30 ans, il dirige les travaux de la cathédrale (1874-1906). On lui doit le nouveau portail de style néo-gothique, sur la façade occidentale, en remplacement de celui de Blondel. Tornow a également reconstruit la toiture de la cathédrale détruite suite à un incendie en 1877.

Conseiller, puis inspecteur impérial d'architecture, il devient, en 1892, Restaurator der geschichtlichen Denkmäler in Lothringen (1^{er} Conservateur des monuments

historiques de Lorraine), fonction occupée jusqu'en 1906.

À Metz, il a restauré la Porte des Allemands, reconstruit la façade de l'église Ste-Ségoleine, en collaboration avec l'architecte Konrad Wahn. Feyerabend et lui sont les architectes de l'hôpital Belle-Isle (1886-1889). En Moselle, il a restauré la collégiale de Marsal (1883), l'église de Morhange (1889), l'église fortifiée de Scy-Chazelles (1887). Il construit le temple protestant de Courcelles-Chaussy (1894-1895) et il procède à l'agrandissement de l'église d'Oeting et à la construction de son clocher (1882-1884).

Tornow s'intéresse également à l'archéologie. Après un signalement de l'abbé Bour, il intervient à Morsbach, au lieu-dit « Hasenacker » où une nécropole gallo-romaine a été fortuitement mise à jour. Il obtient de l'administration des moyens pour mener des fouilles. En 1893, de nombreux objets et céramiques sont révélés puis déposés au Musée de la Cour d'Or à Metz.



Incendie de la cathédrale de Metz - Clerger Hubert - Gallica.bnf.fr

En 1886, l'industriel Gustave Adt, achète la colline du Schlossberg et les terrains environnants. Il engage des fouilles et met à jour les ruines de l'ancien château médiéval détruit en 1635. Gustave Adt charge Paul Tornow de la reconstruction d'une tour à l'emplacement de la tour d'angle médiévale. En 1891, une tour de forme octogonale de style néo-gothique est édifée sur la base ronde originelle, qui est encore visible de nos jours.

À la fin de la Première Guerre mondiale, bien qu'attaché à notre territoire et parfaitement bilingue, l'architecte allemand Paul Tornow, est devenu indésirable dans une Moselle redevenue française. Il doit être expulsé. Le 7 juin 1921, la veille de son retour en l'Allemagne, il succombe à une congestion cérébrale (AVC). Il est inhumé à Scy-Chazelles.

À Forbach, Paul Tornow est à l'origine de l'édification de la tour octogonale du Schlossberg, qui est devenu un monument incontournable du tourisme local et de l'attractivité de notre commune.

Après avoir gravi 118 marches, l'ouvrage haut de 28 mètres offre aux visiteurs un panorama d'exception de notre ville et ses alentours.

La tour du Schlossberg est un symbole incontournable de Forbach et de notre identité, un monument cher au cœur des Forbachois.

Mélanie TAGLIARINI Archiviste

à partir du

SAMEDI
2 MAI

10H00
18H00

Marché des Saveurs FORBACH



Vin, fromage, escargots, confiture,
épices, biscuits, charcuterie, etc.

PLACE ARISTIDE BRIAND

Dégustations & animations

Toute l'actualité de votre ville sur

  mairie-forbach.fr



VILLE DE
FORBACH